

Da pacem Domine - Charles Gounod - 1856

Latin

Da pacem, Domine, in diebus nostris
Quia non est alius
Qui pugnet pro nobis
Nisi tu Deus noster.

Anglais 1

Give peace, O Lord, in our days;
for there is none other
who fights for us,
but thee, our God.
Translation by St Ann choir

Anglais 2

Give peace in our time, O Lord
Because there is none other
that fighteth for us
But only thou, O God.
Book of Common Prayer, 1549 onwards

Allemand 1

Gib Frieden, Herr, in unseren Tagen
Denn es ist kein anderer
Der für uns kämpfen würde
Wenn nicht du, unser Gott.

Allemand 2

Verleiht uns Frieden gnädiglich,
Herr Gott, zu unsren Zeiten.
Es ist doch ja kein anderer nicht,
der für uns könnte streiten,
denn du, unser Gott, alleine.
Translation by Martin Luther

Source : https://www.cpdl.org/wiki/index.php/Da_pacem,_Domine